

Shijunsetsu Dai 4 Shujitsu C Nen

4th Sunday of Lent Year C

March 6, 2016

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Yoshua Ki (Book of Joshua)

Sono hi, Shu wa Yoshua ni iwareta. “Kyō, watashi wa anatatachi kara, Ejipto de no chijoku wo tori-nozoita.”

Israel no hitobito wa Kirgal ni shukuei shite ita ga, sono tsuki no juu yokka no yuukoku, Eriko no heiwa de sugokoshisai wo iwatta. Sugokoshisai no yokujitsu, sono hi no uchi ni karera wa tochi no sanbutsu wo , kōbo wo irenai pan ya irimugi ni shite tabeta. Karera ga tochi no sanbutsu wo tabe-hajimeta sono hi irai, mana wa tae, Israel no hitobito ni, mohaya mana wa naku natta. Karera wa, sono toshi ni Canaan no tochi de toreta shuukakubutsu wo tabeta.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Shu wo aogi mite hikari wo ukeyō

Shu ga otozureru hito no kao wa kagayaku

1. Shu wo tataeyō, ake-kure sambi wo kuchi ni shite.
Shu wa watashitachi no kuchi no hokori, kurushimu toki no kokoro no yorokobi.
2. Kokoro wo awasete Shu wo agame, tomo ni sono na wo tataeyō.
Shu wa watashitachi no inori ni kokoro wo tome, subete no osore wo tōzakete kudasaru.
3. Shu wa mazushii mono no sakebi wo kiki, nayami no naka kara sukui-dashi,
Shu wo osoreru mono ni tsukai wo okuri, sasae to natte mamotte kudasaru.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Shito Paulo no Korinto no Kyōkai e no Tegami

(Letter of Paul to the Corinthians)

Mina san, Kristo to musubareru hito wa dare demo, atarashiku sōzō sarena mono na no desu. Furui mono wa sugisari, atarashii mono ga shōjita. Korera wa subete Kami kara deru koto de atte, Kami wa, Kristo wo tōshite watashitachi wo go-jibun to wakai sase, mata, wakai no tame ni hōshi suru ninmu wo watashitachi ni o-sazuke ni narimashita. Tsumari, Kami wa Kristo ni yotte yow o go-jibun to wakai sase, hitobito no tsumi no sekinin wo tou koto naku, wakai no kotoba wo watashitachi ni yudanerareta no desu. Desu kara, Kami ga watashitachi wo tōshite susumete orareru node, watashitachi wa Kristo no shisha no tsutome wo hatashite imasu. Kristo ni kawatte onegai shimasu. Kami to wakai sasete itadakinasai. Tsumi to nan no kakawari mo nai kata wo, Kami wa watashitachi no tame ni tsumi to nasaimashita. Watashitachi wa sono kata ni yotte Kami no gi wo eru koto ga dekita no desu.

Kami ni kansha

Eishō

Chichi no moto ni kaette iiou

“Watashi wa Kami ni mo anata ni mo tsumi wo okashimashita”

Fukuin (Gospel)

Luka ni yoru Fukuin (Gospel according to Luke)

Sono toki, chōzeinin ya tsumibito ga mina, hanashi wo kikō toshite Iesu ni chikayotte kita. Suru to, Pharisai ha no hitobito ya rippō gakusha tachi wa, “Kono hito wa tsumibito tachi wo mukaete, shokuji made issho ni shite iru” to fuhei wo iidashita. Soko de, Iesu wa tsugi no tate wo hanasareta.

“Aru hito ni musuko ga futari ita. Otōto no hō ga chichi oya ni. ‘Otōsan,

watashi ga itadaku koto ni natte iru zaisan no wakemae wo kudasai ' to itta. Sore de, chichi oya wa zaisan wo futari ni wakete yatta. Nan niche mo tatanai uchi ni, shita no musuko wa zenbu wo kane ni kaete, tōi kuni ni tabidachi, soko de hōtō no kagiri wo tsukushite, zaisan wo mudazukai shite shimatta. Nani mo kamo tsukai hatashita toki, sono chihō ni hidoi kikin ga okotte, kare wa taberu ni mo komari hajimeta. Sore de, sono chihō ni sumu aru hito no tokoro ni mi wo yoseta tokoro, sono hito wa kare wo hatake ni yatte buta no sewa wo saseta. Kare wa buta no taberu inago mame wo tabete demo hara wo mitashitakatta ga, tabemono wo kureru hito wa daremo inakatta. Soko de, kare wa ware ni kaette itta. [Chichi no tokoro de wa, anna ni oozei no yatoinin ni, ari amaru hodo pan ga aru no ni, watashi wa koko de ueji ni shishō da. Koko wo tachi, chichi no tokoro ni itte iou. 'Otōsan, watashi wa ten ni taishitemo, mata otōsan ni taishitemo tsumi wo okashimashita. Mō musuko to yobareru shikaku wa arimasen. Yatoinin no hitori ni shite kudasai', to.] Soshite, kare wa soko wo tachi, chichi oya no moto ni itta. Tokoro ga, mada tōku hanarete ita no ni, chichi oya wa musuko wo mitsukete, aware ni omoi, hashiri yotte kubi wo daki, seppun shita. Musuko wa itta. "Otōsan, watashi wa ten ni taishite mo, mata otōsan ni taishite mo tsumi wo okashimashita. Mō musuko to yobareru shikaku wa arimasen." Shikashi, chichi oya wa shimobetachi ni itta. "Isoide, ichiban yoi fuku wo motte kite, kono ko ni kise, te ni yubiwa wo hamete yari, ashi ni hakimono wo hakasenasai. Sore kara, koeta ko-ushi wo tsurete kite hofurinasai. Tabete iwaō. Kono musuko wa, shinde ita no ni iki-kaeri, inaku natte ita no ni mitsukatta kara da." Soshite, shukuen wo hajimeta.

Tokoro de, ani no hō wa hatake ni ita ga, ie no chikaku ni kuru to, ongaku ya odori no zawameki ga kikoete kita. Soko de, shimobe no hitori wo yonde, kore wa ittai nani goto ka to tazuneta. Shimobe wa itta. "Otōtosan ga kaette koraremashita. Buji na sugata de mukaeta to iu no de, o-chichi ue ga koeta ko-ushi wo hofurareta no desu." Ani wa okotte ie ni hairō to wa sezu, chichi oya ga dete kite nadameta. Shikashi, ani wa chichi oya ni itta. "Kono tōri, watashi wa nan nen mo otōsan ni tsukaete imasu. Iitsuke ni somuita koto wa ichido mo arimasen. Sore na no ni, watashi ga tomodachi to enkai wo suru tame ni, koyagi ippiki sura kurenakatta de wa arimasen ka. Tokoro ga, anata no ano musuko ga, shōfudomo to issho ni anata no shinshō wo kui-tsubushite kaette kuru to, koeta ko-ushi wo hofutte o-yari ni naru." Suru to, chichi oya wa itta. "Ko yo, omae wa itsumo watashi to issho ni iru. Watashi no mono wa zenbu omae no mono da. Daga, omae no ano otōto wa shinde ita no ni iki-kaetta. Inakunatte ita no ni mitsukatta no da. Shukuen wo hiraite tanoshimi yorokobu no wa atarimae de wa nai ka." "

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu.
Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi,
ten ni nobotte,
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)

Priest: Itsukushimi fukai Kami ni shinrai wo komete inorimashō

1. Watashitachi ga shinkō no michi wo ushinau toki mo, taezu mi-moto ni tachi-kaerarete kudasaru Kami ni, kansha to shinrai wo motte shitagatte iku koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami wa awaremi fukaku, yurushi wo ataete kudasaru.

2. Arasoī no taenai sekai ni, anata no hikari wo sosoide kudasai. Tagai no rigai ga fukuzatsu ni karami-au naka demo, kōsei to heiwa e no michi ga hirakaremasu yō ni.

3. Senrei shigansha wo chikara tsukete kudasai. Kyōdōtai no majiwari no naka de, Kristo ni musubareru yorokobi no hi ni mukatte, shinkō wo fukameru koto ga dekimasu yō ni.